

مقطع و (شده: نه)

نام پد:

شماره داوطلب:

اداره‌ی کل آموزش و پرورش شهر تهران

آزمون پایان ترم نوبت اول سال تحصیلی ۹۸-۱۳۹۷

نام دبیر: سمیه میخچه‌گر

ساعت امتحان: ۰۰:۰۸ صبح / عصر

نمره به عدد:	نمره به حروف:	نمره به عدد:	نمره به حروف:
نام دبیر:	تاریخ و امضاء:	نام دبیر:	تاریخ و امضاء:
۴	سؤالات		
۱	جمله‌های زیر را به فارسی روان ترجمه کنید. - كَانَتْ مَجْمُوعَةٌ مِنَ الْحَيَوَانَاتِ فِي غَابَةٍ. - عِنْدِي مُشْكَلَةٌ وَ حَلُّهَا بِيَدِكَ. - النَّجَّارُ صَنَعَ جِسْرًا عَلَى النَّهْرِ. - غَضِبَ الْأَخُ الْأَكْبَرُ. - رَجَعَ سَجَّادٌ مِنَ الْمَدْرَسَةِ حَزِينًا. - تِلْكَ السَّفِينَةُ الْحَرِيَّةُ تَقْتَرِبُ مِنَّا.		
۲	جمله‌های حکیمانه‌ی زیر را به فارسی روان ترجمه کنید. - لَا تَحْزَنْ إِنَّ أ... مَعَنَا. - الْجَهْلُ أَصْلُ كُلِّ شَرٍّ. - لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ أ... أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ.		
۳	گزینه‌ی درست را انتخاب کنید. (الف) أَعْجَزَ النَّاسِ مَنْ عَجَزَ عَنِ إِكْتِسَابِ الْإِخْوَانِ. (۱) ناتوان‌ترین مردم کسی است که از بدست آوردن یاران ناتوان شد. ☐ (۲) تواناترین مردم کسانی هستند که از بدست آوردن خواهر ناتوان است. ☐ (ب) يَرْفَعُ أ... الَّذِينَ آمَنُوا. (۱) خداوند مهربان‌ها را بالا می‌نشانند. ☐ (۲) خداوند کسانی را که ایمان آوردند را بالا می‌برد. ☐		
۴	نام هر تصویر را از داخل پرانتز بیاوید و بنویسید. (ممرُ مُشَاة - کلب)   		
۵	مترادف و متضاد کلمه‌های زیر را از داخل پرانتز بیاوید و بنویسید. (طَالِب - كَشَفَ) سَتَرٌ ≠ تَلْمِيزٌ =		

صفحه‌ی ۱ از ۲

ردیف	ادامه‌ی سؤالات	نمره										
۰/۵	معنی کلمه‌های مشخص شده را بنویسید. مِنْ سَعَادَةِ ابْنِ آدَمَ، حُسْنُ الْخُلُقِ. سَعَادَةُ: حُسْنُ الْخُلُقِ:	۶										
۰/۵	در هر ردیف کلمه‌ی ناهماهنگ را مشخص کنید. الف) دُخَانٌ □ حَطَبٌ □ طِفْلٌ □ نار □ ب) ماءٌ □ شاي □ جار □ شَرَابٌ □	۷										
۰/۵	موارد خواسته شده را بنویسید. "مَغْفُورٌ" وزن: حروف اصلی:	۸										
۰/۵	گزینه‌ی درست را انتخاب کنید. - أَنْتُمَا وَاجِبُكُمَا. كَتَبَ □ كَتَبْتُمَا □ - نَحْنُ أَلَى الْبَيْتِ. نَرْجِعُ □ يَرْجِعُونَ □	۹										
۱	گزینه‌ی مناسب را انتخاب کنید. - أَيْتَهَا الصَّدِيقَةُ مَلَابِسُكَ. إِبْسَا □ إِبْسِي □ - أَيْهَا الرِّجَالِ الْبَابِ. إِفْتَحُوا □ إِفْتَحَنْ □ - يَا مُحَمَّدَ أَخِيكَ. لَا تَضْرِبُونَ □ لَا تَضْرِبْ □ - يَا فَاطِمَةُ وَ زَهْرَاءَ عَنْ طَرِيقِ. إِبْحَثْ □ إِبْحَثَا □	۱۰										
۱	کلمات ستون الف را به توضیح مربوط به آن در ستون ب وصل کنید. <table><tr><td>الف</td><td>ب</td></tr><tr><td>۱ مَرِيضٌ</td><td>قَطَرَاتٌ تَنْزُلُ مِنَ السَّمَاءِ</td></tr><tr><td>۲ عَدُوٌّ</td><td>مَكَانٌ فِيهِ أَسْتَاذَةٌ وَ الطَّالِبَاتُ</td></tr><tr><td>۳ مَطَرٌ</td><td>هُوَ لَيْسَ صَدِيقٌ</td></tr><tr><td>۴ جَامِعَةٌ</td><td>الَّذِي يَرَقُدُ فِي الْمُسْتَسْفَى</td></tr></table>	الف	ب	۱ مَرِيضٌ	قَطَرَاتٌ تَنْزُلُ مِنَ السَّمَاءِ	۲ عَدُوٌّ	مَكَانٌ فِيهِ أَسْتَاذَةٌ وَ الطَّالِبَاتُ	۳ مَطَرٌ	هُوَ لَيْسَ صَدِيقٌ	۴ جَامِعَةٌ	الَّذِي يَرَقُدُ فِي الْمُسْتَسْفَى	۱۱
الف	ب											
۱ مَرِيضٌ	قَطَرَاتٌ تَنْزُلُ مِنَ السَّمَاءِ											
۲ عَدُوٌّ	مَكَانٌ فِيهِ أَسْتَاذَةٌ وَ الطَّالِبَاتُ											
۳ مَطَرٌ	هُوَ لَيْسَ صَدِيقٌ											
۴ جَامِعَةٌ	الَّذِي يَرَقُدُ فِي الْمُسْتَسْفَى											
۱	با توجه به متن به سوال‌های زیر پاسخ دهید. وَقَعَتْ هَذِهِ الْحِكَايَةُ قَبْلَ أَرْبَعِينَ سَنَةً فِي إِيرَانَ، ذَهَبَ أَسْتَاذٌ وَ إِثْنَا عَشَرَ أَوْلَادَ إِلَى سَفَرَةٍ عِلْمِيَّةٍ لِتَهْيِئَةِ أَبْحَاثٍ عَنِ الْأَسْمَاكِ. (۱) وَقَعَتْ هَذِهِ الْحِكَايَةُ بَعْدَ ثَلَاثِينَ سَنَةً. ص □ غ □ (۲) هُنَّ ذَهَبْنَ إِلَى سَفَرَةٍ عِلْمِيَّةٍ. ص □ غ □ (۳) مَاذَا كَانَ مَوْضُوعَ الْأَبْحَاثِ؟ (۴) كَمْ وَلَدٌ ذَهَبَ إِلَى السَّفَرَةِ؟	۱۲										
	درستی یا نادرستی جمله‌های زیر را براساس واقعیت مشخص کنید. الف) ثَقِيلُ السَّمْعِ هُوَ لَا يَسْمَعُ جَيِّدًا. ص □ غ □ ب) خَيْرُ الدُّنْيَا وَ الْآخِرَةِ مَعَ الْجَهْلِ. ص □ غ □ ج) الْقَلَّاحُ يَعْمَلُ فِي الْمَرْزَعَةِ. ص □ غ □ د) "خَادِمٌ" عَلَى وَزْنِ "فَاعِلٌ". ص □ غ □	۱۳										
۱	به سوال‌های زیر بر اساس واقعیت پاسخ دهید. الف) مَنْ هِيَ مَدِيرَةُ الْمَدْرَسَةِ؟ ب) أَيْنَ بَيْتُكَ؟ ج) مَنْ أَنْتِ؟ د) هَلْ هُنَا حَدِيقَةٌ؟	۱۴										
۵	مکالمه و روان‌خوانی	۱۵										

صفحه‌ی ۲ از ۲



اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران
اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۴ تهران
دبیرستان غیردولتی دخترانه سرای دانش واحد رسالت

کلید سؤالات پایان ترم نوبت اول سال تحصیلی ۹۸-۹۷

نام درس: عربی نهم
نام دبیر: سمیه میخچهگر
تاریخ امتحان: ۱۳۹۷/۱۰/۰۲
ساعت امتحان: ۸:۰۰ صبح / عصر
مدت امتحان: ۶۰ دقیقه

ردیف	راهنمای تصحیح	محل مهر یا امضاء مدیر																				
۱	گروهی از حیوان‌ها در جنگل بودند. مشکلی دارم و حل آن به دست توست. نجار پلی روی رود ساخت. برادر بزرگتر عصبانی شد. سجاد از مدرسه غمگین برگشت. آن کشتی جنگی به ما نزدیک می‌شود.																					
۲	ناراحت نباش قطعاً خدا با ماست. نادانی اصل هر شری است. قطعاً در رسول خدا برای شما الگوی نیکی بود.																					
۳	الف) ۱ ب) ۲																					
۴	 کلب ممرُ مُشاة																					
۵	سَتَرَ ≠ کشف تَلْمِذ = طَالِب																					
۶	سَعَادَة : خوشبختی حُسْنُ الْخُلُق : خوش اخلاقی																					
۷	الف) طِفْل ب) جار																					
۸	"مَغْفُور" وزن: مَفْعُول حروف اصلی: غ ف ر																					
۹	- كَتَبْتُمَا - نَرَجِعْ																					
۱۰	- اِلْبَسِي - اِفْتَحُوا - لَا تَضْرِبْ - اِبْحَثَا																					
۱۱	<table><tr><td>الف</td><td>ب</td><td></td><td></td></tr><tr><td>۱ مَرِيض</td><td>۳ قَطَرَاتِ تَنْزُلُ مِنَ السَّمَاءِ</td><td></td><td></td></tr><tr><td>۲ عَدُوّ</td><td>۴ مَكَانٌ فِيهِ أُسْتَاذَة وَ الطَّالِبَات</td><td></td><td></td></tr><tr><td>۳ مَطَر</td><td>۲ هُوَ لَيْسَ صَدِيق</td><td></td><td></td></tr><tr><td>۴ جَامِعَة</td><td>۱ الَّذِي يَرَقُدُ فِي الْمُسْتَسْفَى</td><td></td><td></td></tr></table>	الف	ب			۱ مَرِيض	۳ قَطَرَاتِ تَنْزُلُ مِنَ السَّمَاءِ			۲ عَدُوّ	۴ مَكَانٌ فِيهِ أُسْتَاذَة وَ الطَّالِبَات			۳ مَطَر	۲ هُوَ لَيْسَ صَدِيق			۴ جَامِعَة	۱ الَّذِي يَرَقُدُ فِي الْمُسْتَسْفَى			
الف	ب																					
۱ مَرِيض	۳ قَطَرَاتِ تَنْزُلُ مِنَ السَّمَاءِ																					
۲ عَدُوّ	۴ مَكَانٌ فِيهِ أُسْتَاذَة وَ الطَّالِبَات																					
۳ مَطَر	۲ هُوَ لَيْسَ صَدِيق																					
۴ جَامِعَة	۱ الَّذِي يَرَقُدُ فِي الْمُسْتَسْفَى																					
۱۲	غ (۱) ص (۲) (۳) أَسْمَاك (۴) إِثْنَا عَشَرَ																					
۱۳	الف) ص (۲) غ (۳) ص (۴)																					
۱۴	الف) سیده حاجی سیدجوادى ب) فى شارع ... ج) أنا طالبة د) لا																					
جمع بارم : ۲۰ نمره		نام و نام خانوادگی مصحح: سمیه میخچهگر امضاء:																				